

**PUEBLO/SOCO****Elizabeth Aragon-Banton**

Fowler teacher finds a home at Pueblo Museum.

Page 7

**ESTA SEMANA
THIS WEEK****COMMUNITY
COMUNIDAD****Aging Community**

The latest exercise ideas for an aging population.

2

**COMMENTARY
COMENTARIO*****La fiscal y la procesada***

Cuando el candidato Trump nos dice que pretende ser un dictador desde el primer día, debemos creerle

6

**SPORTS
DEPORTES****2024 Paris Olympics**

Local athletes front and center at 2024 Paris Olympics.

9

HEALTH

STATE HEALTH OFFICIALS TO PUBLISH DATA TABLE FOR HUMAN CASES OF AVIAN FLU.

PAGE 8

LaVozColorado

Celebrating **50 Years!**

VOL. L NO. 31

National Association of Hispanic Publications

July 31, 2024

SPECIAL EDITION
Seniors



Photo courtesy: The White House

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



Kamala Harris, presumptive presidential nominee gets an blazing start

ERNEST GURULÉ

For the first time in our history, a Black/Asian woman is competing for the nation's highest office. In announcing that he would not seek reelection, President Joe Biden also announced that Vice President Kamala Harris is the party's standard bearer for the high office. But no sooner than the announcement was made, things got ugly.

Personal attacks on Harris' race and gender by Republicans began almost immediately. Harris is of Indian and Jamaican descent. Her parents were also immigrants.

Tennessee Republican Congressman Tim Burchett, ever eager to get face time, both to please the ex-president and roll out the latest Republican talking point, was first to try out his party's chief barbed criticism, questioning to

CONTINUED ON PAGE 10 >>

Kamala Harris, la candidata presidencial presunta, tiene un comienzo espectacular

Por primera vez en nuestra historia, una mujer negra/asiática compite por el cargo más alto del país. Al anunciar que no buscaría la reelección, el presidente Joe Biden también anunció que la vicepresidenta Kamala Harris es la abanderada del partido para el alto cargo. Pero tan pronto como se hizo el anuncio, las cosas se pusieron feas.

Los ataques personales a la raza y el género de Harris por parte de los republicanos comenzaron casi de inmediato. Harris es de ascendencia india y jamaiquina. Sus padres también eran inmigrantes.

El congresista republicano de Tennessee Tim Burchett, siempre ansioso por tener tiempo para complacer al expresidente y presentar el último tema de conversación republicano, fue el primero en probar la principal crítica mordaz de su partido, cuestionando el

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Active aging: fitness ideas for an aging population

JOSEPH RIOS

Fitness is an important part of all our lives, regardless of age or physical ability. And as demographics continue to shift in the United States, fitness industries are embracing active aging to meet the needs of a changing population.

In 2020, the number of people aged 60 and over passed one billion for the first time ever. Meanwhile, by 2045, one in every five people will be age 60 or older, according to the International Council on Active Aging.

Regular physical activity can reduce the risk of chronic diseases like heart disease, stroke, type 2 diabetes, and some forms of cancer by up to 50 percent in older adults. Additionally, 75 percent of adults aged 65 and older report engaging in some sort of physical activity, but only 23.1 percent meet the federal guidelines for aerobic and muscle-strengthening activity. Exercise isn't just about physical health. It can also improve mood, reduce symptoms of depression and anxiety, and enhance cognitive function in older adults.

While we know the benefits of staying active and

Envejecimiento activo: tendencias de fitness para una población que envejece

El fitness es una parte importante de nuestras vidas, independientemente de la edad o la capacidad física. Y a medida que la demografía continúa cambiando en los Estados Unidos, las industrias del fitness están adoptando el envejecimiento activo para satisfacer las necesidades de una población cambiante.

En 2020, la cantidad de personas de 60 años o más superó los mil millones por primera vez

en la historia. Mientras tanto, para 2045, una de cada cinco personas tendrá 60 años o más, según el Consejo Internacional sobre Envejecimiento Activo.

La actividad física regular puede reducir el riesgo de enfermedades crónicas como enfermedades cardíacas, brotes cerebrales, diabetes tipo 2 y algunas formas de cáncer

healthy, it can be hard to incorporate active habits into our lives, no matter how old we are. The Mayo Clinic said starting small and being consistent with achievable goals can make a difference, like adding a 10 minute walk to your daily routine or swapping sugary drinks for water. It's also important to find an activity you enjoy, according to the U.S. Department of Health and Human Services' "Physical Activity Guidelines for Americans." And finally, finding a workout buddy, joining a fitness class, or participating in a team sport can make exercise more enjoyable and create a sense of accountability.

As America continues to age, the International Council on Active Aging expects more wellness programs and wellness professionals, rejection of stereotypes of aging, and the growth of green exercise and green communities. So, what are some ways older adults can be active?

Research has found five minutes of exercise in a park or working in a garden can improve self-esteem and mood. Other ways of getting outside could be riding your bike, hiking, or taking a walk as well.

hasta en un 50 por ciento en adultos mayores.

Además, el 75 por ciento de los adultos de 65 años o más informan que realizan algún tipo de actividad física, pero solo el 23,1 por ciento cumple con las pautas federales para la actividad aeróbica y de fortalecimiento muscular. El ejercicio no se trata solo de la salud física. También puede mejorar el estado de ánimo, reducir los síntomas de depresión y ansiedad y mejorar la función cognitiva en los adultos mayores.

Si bien conocemos los beneficios de mantenerse activo y saludable, puede ser difícil incorporar hábitos activos en nuestras vidas, sin importar la edad que tengamos. La Clínica Mayo dijo que comenzar de a poco y ser constante con objetivos alcanzables puede marcar la diferencia, como

agregar una caminata de 10 minutos a su rutina diaria o cambiar las bebidas azucaradas por agua. También es importante encontrar una actividad que disfrute, según las "Pautas de actividad física para estadounidenses" del Departamento de Salud y

Servicios Humanos de los EE. UU. Y, por último, encontrar un compañero de entrenamiento, unirse a una clase de gimnasia o participar en un deporte en equipo puede hacer que el ejercicio sea más agradable y crear un sentido de responsabilidad.

A medida que Estados Unidos sigue envejeciendo, el Consejo Internacio-

Sports like pickleball have also gained steam in recent years. This paddle ball sport combines elements of tennis, badminton, and ping-pong, and is rapidly growing in popularity among older adults. It's easy to learn, social, and provides a great workout. Chair yoga, a gentle form of yoga that is modified to be done while seated, makes exercise accessible for older adults with mobility issues. It can improve flexibility, balance, and strength while reducing stress.

Other forms of exercise like water aerobics and tai chi can also have positive benefits. Water aerobics is a low-impact form of exercise that is easy on the joints and provides a full-body workout. It's a great way to socialize and cool off in the summer months. Tai chi is a low-impact martial art that involves slow, flowing movements and deep breathing. It can improve balance, flexibility, and muscle strength, and may even help reduce the risk of falls.

Remember, it's always important to consult with your doctor before starting any new exercise program. As we age, it's crucial to remember that staying active is not just about longevity, but about enjoying a fulfilling and vibrant life.

sobre el Envejecimiento Activo espera más programas de bienestar y profesionales del bienestar, el rechazo de los estereotipos del envejecimiento y el crecimiento del ejercicio ecológico y las comunidades ecológicas. Entonces, ¿de qué manera pueden ser activos los adultos mayores?

Las investigaciones han descubierto que cinco minutos de ejercicio en un parque o trabajando en un jardín pueden mejorar la autoestima y el estado de ánimo. Otras formas de salir al aire libre pueden ser andar en bicicleta, hacer senderismo o caminar también.

Los deportes como el pickleball también han ganado fuerza en los últimos años. Este deporte de pádel combina elementos del tenis, el bádminton y el ping-pong, y está creciendo rápidamente en popularidad entre los adultos mayores. Es fácil de aprender, social y proporciona un excelente entrenamiento. El yoga en silla, una forma suave de yoga que se modifica para practicarse sentado, hace que el ejercicio sea accesible para los adultos mayores con problemas de movilidad. Puede mejorar la flexibilidad, el equilibrio y la fuerza al tiempo que reduce el estrés.

Otras formas de ejercicio como el aeróbic acuático y el tai chi también pueden tener beneficios positivos. Los ejercicios aeróbicos acuáticos son una forma de ejercicio de bajo impacto que no daña las articulaciones y proporciona un entrenamiento de cuerpo completo. Es una excelente manera de socializar y refrescarse en los meses de verano. El tai chi es un arte marcial de bajo impacto que implica movimientos lentos y fluidos y respiración profunda. Puede mejorar el equilibrio, la flexibilidad y la fuerza muscular, e incluso puede ayudar a reducir el riesgo de caídas.

Recuerde, siempre es importante consultar con su médico antes de comenzar cualquier nuevo programa de ejercicios. A medida que envejecemos, es fundamental recordar que mantenerse activo no se trata solo de longevidad, sino de disfrutar de una vida plena y vibrante.



**Look For Our 50th Anniversary Edition
ON AUGUST 7, 2024**



Hispanic Heritage Museum honors yesterday and tomorrow

By JUANA BORDAS

Get ready to celebrate! In 2026 Colorado will be 150 years old! The Colorado Commission 150 is coordinating this celebration and approved establishing a Museum that will finally tell the story of Latino contributions to Colorado. The Hispanic community settled Colorado centuries ago, and yet our history is often forgotten or excluded.

The time to act is NOW so that a Hispanic Heritage Museum can be a reality by 2026. This will be the biggest venture launched by Latinos in Colorado and your participation and support are the key. The Museum will be the center of Latino unity, pride, and heritage!

A nonprofit, The Hispanic/Latino Heritage Fund was initiated by renowned leaders, Hon. Polly Baca, Patricia Barela Rivera, and Hon. Ramona Martinez to tap into the 2026 Celebration funding and to raise money to build the Hispanic Heritage Museum. Community meetings are being held across the state and our goal (WOW!) is to raise 20 Million. And we can do it! It's time for Latinos to unify, think Big, and multiple their influence and impact!

The Hispanic/Latino Heritage Fund was approached by the Auraria Higher Education Center and offered an opportunity to house the Museum as part of the expansive development on the Auraria Parkway. This location is being recommended by the Hispanic/Latino Heritage Fund. The following are multiple benefits of the Auraria site:

Location, location, location and one that serves the younger generations

The site is across from the Ball Arena exposing the beautiful Hispanic Heritage Museum to thousands of people attending events. This is the prime and visible location where Denver is expanding. Property values will soar, giving Colorado Latinos a valuable asset and a great community investment.

And because it is located at the Auraria higher education complex it will serve the next generations. There

11,000 Latinos students on the Auraria campus who will learn about our history and culture. The Classroom to Career Hub will be housed in this complex and serve 22,000 students a year. Educational program would also attract additional students.

Financially an unbeatable deal! It's a 50 percent off sale!

The Heritage Museum will be built on public land which saves an estimated \$300,000 in property taxes yearly. Additionally, the architect, development, and design costs have been completed as part of the new Auraria development. This site will be 50 percent lower costs than if a standalone site is developed and land purchased

Additionally, national and state special discretionary funds are available for the 2026 celebration. The Heritage fund is requesting 9 Million of these dollars. Additionally, over 3 Million private money is already committed. The halfway mark has been hit!!!!

Bringing Latino Heritage to all of Denver

The design includes a plaza and mercado showcasing Latino small businesses, art, cuisine, and culture. Everyone in Denver is invited to benefit and participate. Plus, the Museum would serve as a hub or Latino campus connecting Santa Fe Drive, Museo de las Americas, Su Teatro, the Mexican Cultural Center, the 5280 trail, Gonzalez Library, and the Auraria peace walk. This is where the Denver Hispanic community started. Latinos would be reclaiming our history on our original homesite in a highly visible way.

Join us and get involved! The name, programs, exhibit, inside space, mission, board will be decided by Latino community committees. Currently there are fundraising, events, outreach, board development, and programs committees. Outreach is being done across Colorado continues – contact us to set up a community meeting or serve on a committee.

This is just the beginning: This Hispanic Heritage Museum will connect and anchor the 7 Latino museums

across the state. And if in the future "the community" decides to build something else, like satellites across Colorado, Latinos will simply have a \$25-30M asset, and much curated historical and cultural information to bring forward.

As with all decisions there are pro's and con's. Because of available funding for the 150 celebration, the many benefits and savings with the new Auraria complex, the strong connection to younger generations, and the lucrative and visible site, let's take this bold step to ensure Hispanic Heritage is preserved and elevated.

I am personally in support of this site because back in 1980 as director of Mi Casa Resource Center, we purchased our first site on Galapagos Street for \$58,000. Forty-five years and leveraging two larger properties, Mi Casa now has the largest nonprofit Hispanic owned site in Colorado - our community's largest asset. As my immigrant mother, Maria, taught me – invest in property. We should not pass up this opportunity for our community to build our collective wealth and to pass on a legacy to the next generations.

Y Mas importante – The time is Ahora! The Museum would open August 2026 and be highlighted as part of the Colorado Commission 150 celebration. Let's build on this momentum. Si se Puede!

The Hispanic Heritage Museum - a legacy from our past to our future! We can create one of the BEST Hispanic/Latino Museums in the country!

Juana Bordas is the author of The Power of Latino Leadership – Ahora! A founder of Mi Casa Resource Center, and an inductee of The Colorado Women's Hall of Fame

For more information, to show your support, or to get involved contact: patricia@chlhf.org, ramona@chlhf.org. Send your donation to be an inaugural Hispanic Heritage Museum Member to: CHLF 400 East 3rd Ave Unit 9 Denver, Co. 80203

El Museo de la Herencia Hispana honra la cultura de ayer y mañana

Prepárense para celebrar el cumpleaños 150 del estado de Colorado. Como parte de la celebración, la comisión de Colorado 150 ha aprobado el establecimiento de un museo que contará la historia de los latinos que contribuyeron a Colorado. Hace siglos la comunidad hispana se estableció en Colorado, sin embargo nuestra historia a menudo se queda en el olvido o en los márgenes.

Esta es la hora de actuar para que el Museo de la Herencia Hispana se vuelva una realidad para el 2026. Va a ser la empresa más grande inaugurada por latinos en Colorado y la participación y el apoyo de todos es necesario. El museo pretende ser el eje del orgullo, la unidad y la herencia de todos latinos.

El Fondo de la Herencia Hispana/Latina, una organización sin fines de lucro, fue iniciado por la Honorable Polly Baca, Patricia Barela Rivera y la Honorable Ramona Martínez, para aprovechar los fondos de la Celebración de 2026 y recaudar dinero para construir el Museo de la Herencia Hispana. Se están realizando juntas comunitarias por todo el estado y la meta es recaudar \$20 millones. Sí se puede. Es hora que los latinos se unifiquen, piensen grande y multipliquen su influencia e impacto.

El Auraria Higher Education Center ofreció al Fondo de la Herencia Hispana/Latina una oportunidad de construir el museo como parte del desarrollo expansivo

de la Auraria Parkway. El fondo está recomendado esta misma ubicación. A siguiente contamos los beneficios del sitio de Auraria:
La ubicación sirve a las generaciones futuras

El sitio está a un tiro de Ball Arena, así que el museo quede expuesto a los miles de personas que asisten eventos en el área. Es el área prima y visible donde se expande Denver. Los valores de las propiedades subirán extremadamente, dándoles a los latinos coloradenses una propiedad de valor y una gran inversión comunitaria.

Y como está ubicado en el campus de Auraria, servirá a las generaciones futuras. Allí, 11 mil estudiantes latinos en el campus de Auraria tendrán la oportunidad de aprender de nuestra historia y cultura. El centro de formación profesional Classroom to Career Hub se ubicará en este campus y atenderá a 22 mil estudiantes al año. El programa educativo también atraería a más estudiantes.
Una buena oferta en lo financiero. Es un descuento de 50 por ciento

El Museo de la Herencia Hispana se construirá en terrenos públicos, lo que supone un ahorro estimado de \$300 mil en impuestos de propiedad al año. Además, el costo de arquitectura, desarrollo y diseño ya se han acordado como parte del nuevo desarrollo de Auraria. Este sitio lleva un descuento de 50 por ciento comparado con el costo de comprar un terreno privado y desarrollarlo.

CONTINUA EN PÁGINA 8 >>

¿Le gustaría ser dueño de su propia vivienda?



Familia Vanessa, Cliente de CHFA y dueña de vivienda

CHFA le acompaña a cada paso del camino

Colorado Housing and Finance Authority (CHFA) está aquí con recursos para ayudarle a tomar una decisión informada y a convertirse en un dueño de vivienda cuando se sienta listo:

- **Mi Hogar:** Nuestro sitio en español sobre la compra de vivienda está lleno de herramientas para ayudarle a avanzar confiadamente por el camino a ser dueño de su vivienda.
- **Educación de compra de vivienda:** Ofrecemos clases en todo el estado y ayuda en línea para ayudarle a tomar decisiones informadas y a vencer la intimidación de adquirir una vivienda. Las clases están disponibles en español.

Aprenda más visitando chfafinfo.com/Mi-Hogar.
CHFA: Le acompaña a cada paso del camino

Con respecto a los programas, servicios, actividades y prácticas de empleo, Colorado Housing and Finance Authority no discrimina en base a raza, color de piel, religión, género, edad, origen nacional, discapacidad ni en base a ninguna otra clasificación protegida bajo ley federal, estatal o local.


colorado housing and finance authority

New Colorado Supreme Court Chief Justice sworn in

Justice Monica Márquez becomes the First Latina Chief Justice

Supreme Court Justice Monica M. Márquez was sworn in today, Friday, July 26, 2024, as Colorado's new Chief Justice, making her the first Latina in Colorado's history to hold the title of chief. Justice Márquez succeeds Justice Brian D. Boatright as Chief Justice of the Supreme Court after a three-year term in the leadership position. The rotation of the chief after three years comes from a unanimous vote in 2020 of the Supreme Court justices to move to shorter rotational terms for the office of the Chief Justice.

Chief Justice Márquez was born in Austin, Texas, and grew up in Grand Junction, Colo. She is the second Chief Justice to hail from the Western Slope and the third female Chief Justice in Colorado history. Of the eleven openly LGBT state supreme court justices currently serving in the United States, Chief Justice Márquez is the longest-tenured. Her father, Jose D.L. Márquez, was the first Latino judge to serve in Mesa County District Court, and the first Latino judge appointed to the Colorado Court of Appeals.

"I am deeply grateful to Chief Justice Boatright for his leadership. He has overseen significant changes to the administration of the branch in recent years, and his humble leadership has been a model for all of us," said Chief Justice Márquez. "As he now hands me the baton, I am ready to carry forward the momentum his leadership has created. Our highest mission remains serving the people of Colorado and upholding the integrity of the judicial system. I am also committed to strengthening our relationships with government and community partners and making the Judicial Branch an exceptional workplace."

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 50 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Operations

Diana Russell

Production & Social Media

Brandon Rivera
Diana Russell

Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera
Translations
Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241
Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, Photos.....Fri., 4 p.m.



LaVozColorado

Governor Bill Ritter appointed Justice Márquez to the Colorado Supreme Court in November 2010, to fill the vacancy created by the retirement of Chief Justice Mary Mullarkey.

Before her appointment, Justice Márquez had an extensive career in public service and law. Prior to joining the Court, Justice Márquez served in several roles at the Colorado Attorney General's Office under Attorneys General Ken Salazar and John Suthers. As Deputy Attorney General, she led the State Services section in representing many Colorado Executive Branch agencies and Colorado's statewide elected public officials, including the Governor, Treasurer, Secretary of State, and Attorney General.

Prior to joining the Attorney General's Office, Justice Márquez practiced general commercial litigation and employment law at Holme Roberts & Owen, LLP. She clerked for Judge David M. Ebel of the United States Court of Appeals for the Tenth Circuit in Denver, and for Judge Michael A. Ponson of the United States District Court for the District of Massachusetts in Springfield, Mass.

The Colorado Supreme Court is the state's court of last resort. Its decisions are binding. On all other Colorado state courts. Under the Colorado Constitution, the Chief Justice serves as the executive head of the Colorado Judicial Branch, comprising the Supreme Court and Court of Appeals and the state's district and county courts. The Judicial Branch employs approximately 4,200 court and probation employees, including 410 justices, judges and magistrates.



Photo courtesy: State Court Administrator's Office

La nueva presidenta de la Corte Suprema de Colorado juramentó como jueza

La jueza Mónica Márquez se convierte en la primera presidenta latina de la Corte Suprema

La jueza de la Corte Suprema, Mónica M. Márquez, prestó juramento hoy, viernes 26 de julio de 2024, como nueva presidenta de la Corte Suprema de Colorado, lo que la convierte en la primera latina en la historia de Colorado en ostentar el título de presidenta. La jueza Márquez sucede al juez Brian D. Boatright como presidente de la Corte Suprema después de un mandato de tres años en el puesto de liderazgo. La rotación del presidente después de tres años proviene de una votación unánime en 2020 de los jueces de la Corte Suprema para pasar a mandatos rotativos más cortos para el cargo de presidente de la Corte Suprema.

La presidenta de la Corte Suprema Márquez nació en Austin, Texas, y creció en Grand Junction, Colorado. Es la segunda presidenta de la Corte Suprema que proviene de la Western Slope y la tercera presidenta de la Corte Suprema en la historia de Colorado. De los once jueces de la Corte Suprema estatal abiertamente LGBT que se desempeñan actualmente en los Estados Unidos, la presidenta de la Corte Suprema Márquez es la que lleva más tiempo en el cargo. Su padre, José D.L. Márquez, fue el primer juez latino en servir en el Tribunal de Distrito del Condado de Mesa, y el primer juez latino designado para el Tribunal de Apelaciones de Colorado.

"Estoy profundamente agradecido al Presidente de la Corte Suprema Boatright por su liderazgo. Ha supervisado cambios significativos en la administración de la rama en los últimos años, y su humilde liderazgo ha sido un modelo para todos nosotros", dijo el Presidente de la Corte Suprema Márquez. "Ahora que me entrega la posta, estoy listo para continuar con el impulso que su liderazgo ha creado. Nuestra misión más importante sigue siendo servir a la gente de Colorado y defender la integridad del sistema judicial. También estoy comprometido a fortalecer nuestras relaciones con los socios gubernamentales y comunitarios y hacer del Poder Judicial un lugar de trabajo excepcional".

El Gobernador Bill Ritter nombró al Juez Márquez para la Corte Suprema de Colorado en noviembre de 2010, para llenar

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Statement from President Joe Biden on Protecting 600,000 Teamster Pensions: "As of today, over 600,000 Teamster workers and retirees have pensions protected from devastating cuts. They earned those pensions after working for decades. And now they can retire with dignity. This didn't happen by accident. It's because my Administration is keeping our commitment to America's workers. To date, we have protected more than 40,000 Teamsters in Ohio and Michigan; more than 30,000 in Illinois and Missouri; and more than 20,000 in Wisconsin, Minnesota, and Pennsylvania."

Casa Blanca

Declaración del presidente Joe Biden sobre la protección de las pensiones de 600.000 Teamsters: "A día de hoy, más de 600.000 trabajadores y jubilados de Teamsters tienen pensiones protegidas de recortes devastadores. Se ganaron esas pensiones después de trabajar durante décadas. Y ahora pueden jubilarse con dignidad. Esto no sucedió por accidente. Es porque mi Administración está cumpliendo con nuestro compromiso con los trabajadores de Estados Unidos. Hasta la fecha, hemos protegido a más de 40.000 Teamsters en Ohio y Michigan; más de 30.000 en Illinois y Missouri; y más de 20.000 en Wisconsin, Minnesota y Pensylvania."



Colorado Governor

Gov. Jared Polis hosted a meeting with Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to the United States, Shigeo Yamada, at the Governor's Mansion. Colorado and Japan are strong economic and diplomatic partners. Gov. Polis and Ambassador Yamada discussed opportunities to strengthen the relationship, including aerospace, quantum, and climate-resilient technologies. "Colorado's strong relationship with Japan boosts our thriving economy by creating new investment opportunities and jobs for Coloradans. I am pleased to welcome Ambassador Yamada and showcase our state as a great place to do business," said Governor Jared Polis. Gov.

Gobernador de Colorado

El gobernador Jared Polis organizó una reunión con el embajador extraordinario y plenipotenciario de Japón en los Estados Unidos, Shigeo Yamada, en la Mansión del Gobernador. Colorado y Japón son socios económicos y diplomáticos fuertes. El gobernador Polis y el embajador Yamada analizaron las oportunidades para fortalecer la relación, incluidas las tecnologías aeroespaciales, cuánticas y resistentes al clima. "La sólida relación de Colorado con Japón impulsa nuestra próspera economía al crear nuevas oportunidades de inversión y empleos para los habitantes de Colorado. Me complace dar la bienvenida al embajador Yamada y mostrar a nuestro estado como un gran lugar para hacer negocios", dijo el gobernador Jared Polis. Gov.



Denver Mayor

Denver's Department of Transportation and Infrastructure (DOTI) has installed a new "slow zone" along East Evans Avenue in an effort to slow drivers down in an area where University of Denver (DU) students and staff regularly cross to access the north and south sides of campus. As partners on the project, DOTI and DU set out to innovate and pilot treatments never before seen together on Denver streets. The idea of establishing the DU-area slow zone on Evans followed a crash in April where three students were injured at a signalized pedestrian crossing just east of High Street and sun glare was a factor.

Alcalde de Denver

El Departamento de Transporte e Infraestructura de Denver (DOTI) ha instalado una nueva "zona de velocidad reducida" a lo largo de East Evans Avenue en un esfuerzo por reducir la velocidad de los conductores en una zona donde los estudiantes y el personal de la Universidad de Denver (DU) cruzan regularmente para acceder a los lados norte y sur del campus. Como socios en el proyecto, DOTI y DU se propusieron innovar y poner a prueba tratamientos nunca antes vistos juntos

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Nigerian boxer fails drug test at Olympics - Nigerian boxer Cynthia Ogunsemilore will no longer compete at the Paris 2024 Olympics after a failed drug test. Ogunsemilore, 22, tested positive for furosemide, a banned substance. Earlier this year, Ogunsemilore won gold at the African Games in Accra. She also won a bronze medal at the 2022 Commonwealth Games.

Nine die at Democratic Republic of Congo concert - At least nine people were killed at a concert in the Democratic Republic of Congo. The incident took place at the country's Martyrs Stadium, one of the largest venues in Africa. Images showed overcrowding at the concert, and officials blamed "excesses and crowd movements" for the incident. Among those who were killed include a 10-year-old child.

Asia

Record-breaking rain in North Korea - Thousands of people in North Korea are stranded because of flooding. Images showed farmland and homes submerged in water after heavy rain. Leader Kim Jong Un declared an emergency and was shown traveling through a flooded area in a black Lexus car. Natural disasters like flooding are likely to worsen issues in North Korea like food scarcity and poor infrastructure.

Australia jails first person under forced marriage laws - Officials in Australia have jailed a mother for ordering her 21-year-old daughter to marry a man who later murdered her. The mother, Sakina Muhammad Jan, was found guilty of forcing Ruqia Haidari to marry Mohammad Ali Halimi in exchange for a small payment. Jan was sentenced to at least a year in jail. She is the first person to be sentenced for violating Australia's forced marriage laws.

Europe

Popular Irish author passes - Edna O'Brien, who was described by Irish officials as a fearless teller of truths, has died at the age of 93. She published her novel "The Country Girls" in 1960, a book that was banned by the Irish government. Some of her other work was also banned, including "The Lonely Girl" and "Girls in Their Married Bliss." O'Brien's work is credited with challenging traditional societal views. Her family said she died peacefully after fighting a long

illness.

Italy vows to strengthen relationship with China - Italy Prime Minister Giorgia Meloni and China President Xi Jinping recently met in Beijing. Meloni called China an "important interlocutor" in managing global tensions during her first visit to the country since taking office. She said her visit was an effort to relaunch Italy's relationship with China. In 2022, Italy became the only major Western nation to sign on the BRI, Chinese trade and infrastructure projects.

Latin America

Venezuelan president declares victory - Venezuela President Nicolás Maduro won Venezuela's presidential election. He has won 51 percent of the vote, compared to 44 percent for his main rival. Venezuela's opposition said candidate Edmundo González had won with 70 percent of the votes and said he was the rightful president-elect. Maduro has been in power for 11 years, and opinion polls ahead of the election suggested González would defeat the president.

Mexico drug lord arrested - Officials in El Paso, Texas have arrested Ismael "El Mayo" Zambada, the leader of Mexico's Sinaloa cartel. Zambada founded the Sinaloa Cartel along with Joaquin "El Chapo" Guzman. Joaquin Guzman Lopez, Guzman's son, was also arrested. Earlier this year, Zambada was charged by U.S. prosecutors with a conspiracy to make and distribute fentanyl.

North America

Huge wildfire rips through northern California - California's Park fire has burned through more than 350,000 acres of land in the northern part of the state. As of Sunday morning, only 10 percent of the fire was contained. Officials believe the fire, which started on Wednesday, is the result of a suspected arson attack. Last week, a 42-year-old man was arrested on suspicion of starting the fire. The Park fire is the largest fire in California this year.

Harvey Weinstein hospitalized - Former Hollywood producer Harvey Weinstein has been hospitalized due to COVID-19 and double pneumonia. The 72-year-old was jailed for 23 years in New York in 2020 for rape and sexual assault of a former assistant and actress. New York's appeals court said Weinstein did not get a fair trial, and he is currently waiting for a retrial. He was also sentenced to 16 years

in prison for a separate rape trial in California. Weinstein also has diabetes, high blood pressure, spinal stenosis, and fluid in his heart and lungs.

Africa

Boxeadora nigeriana da positivo en control antidopaje en los Juegos Olímpicos - La boxeadora nigeriana Cynthia Ogunsemilore ya no competirá en los Juegos Olímpicos de París 2024 tras dar positivo en un control antidopaje. Ogunsemilore, de 22 años, dio positivo por furosemida, una sustancia prohibida. A principios de este año, Ogunsemilore ganó el oro en los Juegos Africanos de Accra. También ganó una medalla de bronce en los Juegos de la Commonwealth de 2022.

Nueve muertos en un concierto en la República Democrática del Congo - Al menos nueve personas murieron en un concierto en la República Democrática del Congo. El incidente tuvo lugar en el Estadio de los Mártires del país, uno de los recintos más grandes de África. Las imágenes mostraban un exceso de gente en el concierto y las autoridades culparon a los "excesos y movimientos de la multitud" del incidente. Entre los muertos había un niño de 10 años.

Asia

LLuvias récord en Corea del Norte - Miles de personas en Corea del Norte están varadas debido a las inundaciones. Las imágenes mostraban tierras de cultivo y casas sumergidas en el agua tras una fuerte lluvia. El líder Kim Jong Un declaró el estado de emergencia y se le mostró viajando por una zona inundada en un automóvil Lexus negro. Los desastres naturales como las inundaciones probablemente empeoren los problemas en Corea del Norte, como la escasez de alimentos y la mala infraestructura.

Australia encarcela a la primera persona en virtud de las leyes de matrimonio forzado - Las autoridades australianas han encarcelado a una madre por ordenar a su hija de 21 años que se casara con un hombre que luego la asesinó. La madre, Sakina Muhammad Jan, fue declarada culpable de obligar a Ruqia Haidari a casarse con Mohammad Ali Halimi a cambio de un pequeño pago. Jan fue condenada a al menos un año de cárcel. Es la primera persona en ser condenada por violar las leyes de matrimonio forzado de Australia.

Europa

Muere una popular autora irlandesa - Edna O'Brien, a quien los funcionarios irlandeses describieron como una valiente narradora de verdades, murió a los 93 años. Publicó su novela "The Country Girls" en 1960, un libro que fue prohibido por el gobierno irlandés. Algunas de sus otras obras también fueron prohibidas, incluidas "The Lonely Girl" y "Girls in Their Married Bliss". Se atribuye a la obra de O'Brien el desafío a las opiniones sociales tradicionales. Su familia dijo que murió en paz después de luchar contra una larga enfermedad.

Italia promete fortalecer la relación con China - La primera ministra italiana, Giorgia Meloni, y el presidente chino, Xi Jinping, se reunieron recientemente en Pekín. Meloni calificó a China como un "interlocutor importante" en la gestión de las tensiones globales durante su primera visita al país desde que asumió el cargo. Dijo que su visita era un esfuerzo por relanzar la relación de Italia con China. En 2022, Italia se convirtió en la única nación occidental importante en firmar la BRI, los proyectos comerciales y de infraestructura chinos.

América Latina

Presidente venezolano declara victoria - El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, ganó las elecciones presidenciales de Venezuela. Obtuvo el 51 por ciento de los votos, en comparación con el 44 por ciento de su principal rival. La oposición venezolana dijo que el candidato Edmundo González había ganado con el 70 por ciento de los votos y dijo que era el presidente electo legítimo. Maduro ha estado en el poder durante 11 años, y las encuestas de opinión antes de las elecciones sugerían que González derrotaría al presidente.

Capo de la droga mexicano arrestado - Las autoridades en El Paso, Texas, arrestaron a Ismael "El Mayo" Zambada, el líder del cártel de Sinaloa de México. Zambada fundó el cártel de Sinaloa junto con Joaquín "El Chapo" Guzmán. Joaquín Guzmán López, hijo de Guzmán, también fue arrestado. A principios de este año, los fiscales estadounidenses acusaron a Zambada de una conspiración para fabricar y distribuir fentanilo.

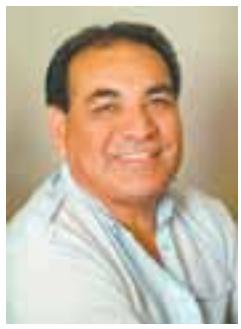
Norteamérica

Un enorme incendio forestal arrasa el norte de California - El incendio de Park en California ha quemado más de 350.000 acres de tierra en la parte norte del estado. Hasta el domingo por la mañana, solo el 10 por ciento del incendio estaba contenido. Las autoridades creen que el incendio, que comenzó el miércoles, es el resultado de un presunto ataque incendiario. La semana pasada, un hombre de 42 años fue arrestado bajo sospecha de iniciar el incendio. El incendio de Park es el incendio más grande en California este año.

Harvey Weinstein hospitalizado - El ex productor de Hollywood Harvey Weinstein ha sido hospitalizado debido a COVID-19 y neumonía doble. El hombre de 72 años fue encarcelado durante 23 años en Nueva York en 2020 por violación y agresión sexual a una ex asistente y actriz. El tribunal de apelaciones de Nueva York dijo que Weinstein no tuvo un juicio justo y actualmente está esperando un nuevo juicio. También fue sentenciado a 16 años de prisión por un juicio por violación separado en California. Weinstein también tiene diabetes, presión arterial alta, estenosis espinal y líquido en el corazón y los pulmones.

El Mundo

The prosecutor and the prosecuted



David Conde

Kamala Harris is the new face in the 2024 race for the presidency. Her career began on the prosecutorial side of law enforcement. Harris' work in Alameda County, California eventually took her to the San Francisco City Attorney's office where she was later elected District Attorney. She successfully ran statewide for Attorney General for the State of California and then became a U.S. Senator. Harris unsuccessfully ran for President in 2020. She then was selected by Joe Biden to be Vice President for his winning ticket.

Now as the Democratic candidate for President, Harris has the opportunity to use her prosecutor skills in an arena that is much larger than the various civil and criminal courtrooms where Donald Trump is being tried or already convicted. In politics one can go beyond provable behavior to elements of character that can be disqualifying.

For example, there is the issue of unpatriotic behavior on the part of Friedrich Trump, the former President's grandfather who avoided military service by leaving Germany and then got kicked out of the country when he tried to return.

This tendency was repeated in his grandson who did the same thing when called to serve during the Vietnam War.

The matter related to the treatment of women also goes beyond behavior to character. The story of E. Jean Carroll who sued Trump for sexual abuse and defamation and won is a prime example. After the verdict, Donald Trump continued to threaten and diminish Carroll to the point that she sued again and won again. To date Carroll has accumulated some \$83.3 million in awards.

The prosecution of the 91 criminal charges of the Republican candidate has so far yielded 34 felony convictions. The pursuit of these cases also needs to take into consideration the former President's reaction to the justice system before, during and after trials. Trump is publicly going after judges, witnesses, juries and prosecutors in a way that distorts the justice system. It seems that, when it comes to him, he sees himself above the law.

That history of flaunting the law should have a hearing with the American people. Most of all, the attack on the Constitution and the attempt to change the 2020 election results led by the former President is of fundamental concern.

Having lost the 2020 election, Trump invited his supporters to Washington to change the results. They attacked

the capitol in an attempt to force the congressional delegations to open the way for the former President to stay in power.

The question of Donald Trump's character that has led to bizarre, illegal and criminal actions in the past, can only be a prelude to a discussion about what Americans want to see in their future leadership. It is a matter of competing visions, beginning with the founding principles of our constitutional order.

The prosecution of a vision for the future brings into focus the notions of democracy versus autocracy. These fancy words denote a sinister clash between our present ability to live our lives as a free expression of our dreams and life in a regimented world that limits our freedom.

When we are told by candidate Trump that he intends to be a dictator on day one, we should believe him and be wary, especially now when the United States Supreme Court has ruled that a President can do no legal wrong. The national stage has been set for two candidates, one a prosecutor with a lot of experience and the other a repeat offender.

**David Conde, Senior Consultant
for International Programs**

La fiscal y la procesada

Kamala Harris es la nueva cara de la carrera presidencial de 2024. Su carrera comenzó en el lado fiscal de la ley. El trabajo de Harris en el condado de Alameda, California, finalmente la llevó a la oficina del fiscal de la ciudad de San Francisco, donde luego fue elegida fiscal de distrito. Se postuló con éxito a nivel

estatal para fiscal general del estado de California y luego se convirtió en senadora de los EE. UU. Harris se postuló sin éxito para la presidencia en 2020. Luego, Joe Biden la eligió para ser vicepresidenta por su candidatura ganadora.

Ahora, como candidata demócrata a la presidencia, Harris tiene la oportunidad de usar sus habilidades de fiscal en un ámbito que es mucho más grande que los diversos tribunales civiles y penales donde Donald Trump está siendo juzgado o ya condenado. En política, se puede ir más allá de la conducta demostrable y llegar a elementos del carácter que pueden descalificar.

Por ejemplo, está el tema de la conducta antipatriótica de Friedrich Trump, el abuelo del expresidente que evitó el servicio militar abandonando Alemania y luego fue expulsado del país cuando intentó regresar. Esta tendencia se repitió en su nieto, que hizo lo mismo cuando fue llamado a servir durante la guerra de Vietnam.

El asunto relacionado con el trato a las mujeres también va más allá del comportamiento y se extiende al carácter. La historia de E. Jean Carroll, que demandó a Trump por abuso sexual y difamación y ganó, es un excelente ejemplo. Después del veredicto, Donald Trump siguió amenazando y menospreciando a Carroll hasta el punto de que ella volvió a demandar y ganó de nuevo. Hasta la fecha, Carroll ha acumulado unos 83,3 millones de dólares en indemnizaciones.

El procesamiento de los 91 cargos penales contra el candidato republicano ha dado lugar

hasta ahora a 34 condenas por delitos graves. La persecución de estos casos también debe tener en cuenta la reacción del expresidente al sistema de justicia antes, durante y después de los juicios. Trump está persiguiendo públicamente a jueces, testigos, jurados y fiscales de una manera que distorsiona el sistema de justicia. Parece que, cuando se trata de él, se ve a sí mismo por encima de la ley.

El pueblo estadounidense debería escuchar esa historia de burlarse de la ley. Sobre todo, el ataque a la Constitución y el intento de cambiar los resultados de las elecciones de 2020 encabezado por el expresidente es motivo de preocupación fundamental.

Tras perder las elecciones de 2020, Trump invitó a sus partidarios a Washington para cambiar los resultados. Atacaron el Capitolio en un intento de obligar a las delegaciones del Congreso a abrir el camino para que el expresidente permaneciera en el poder.

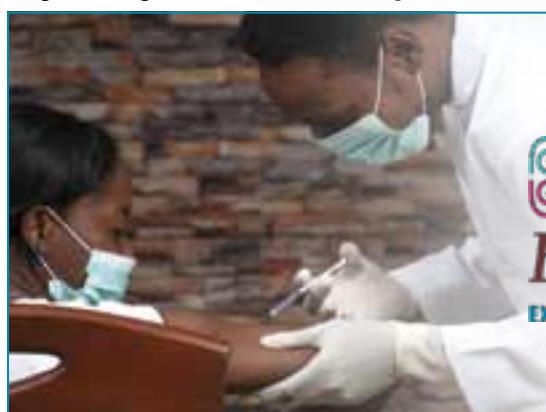
La cuestión del carácter de Donald Trump, que ha llevado a acciones extrañas, ilegales y criminales en el pasado, solo puede ser un preludio a una discusión sobre lo que los estadounidenses quieren ver en su futuro liderazgo. Es una cuestión de visiones en competencia, comenzando con los principios fundadores de nuestro orden constitucional.

La prosecución de una visión para el futuro pone de relieve las nociones de democracia versus autocracia. Estas elegantes palabras denotan un choque siniestro entre nuestra capacidad actual de vivir nuestras vidas como una libre expresión de nuestros sueños y la vida en un mundo regimentado que limita nuestra libertad.

Cuando el candidato Trump nos dice que pretende ser un dictador desde el primer día, debemos creerle y ser cautelosos, especialmente ahora que la Corte Suprema de los Estados Unidos ha dictaminado que un presidente no puede hacer nada legalmente incorrecto. El escenario nacional está preparado para dos candidatos, uno un fiscal con mucha experiencia y el otro un reincidente.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud
Family Health
EXCELLENCE. EVERY PATIENT. EVERY TIME.

Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora
Brighton
Commerce City
Estes Park

Fort Collins
Fort Lupton
Fort Morgan
Frederick

Longmont
Sterling
Trinidad

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Elizabeth Aragon-Blanton has devoted her life to teaching

ERNEST GURULÉ

There are a lot of Coloradans who may not even know about the town of Fowler. But, with the exception of a single census, this Arkansas Valley hamlet has been on a steady growth trajectory for decades. Of course, no one knows what exactly happened in the 1920 census that caused a decline in population to 922, but ever since, it's been on the upswing. Today, Fowler sits at something north of 1,253 full-time residents. Yes. It's small.

Fowler, named for Orson Squire Fowler, perhaps one of the 19th century's most famous phrenologists--a person who studies contours of the head to measure intelligence--it is also the hometown of arguably the only Ph.D. to ever graduate from the town's high school. That person is long time educator Dr. Elizabeth Aragon-Blanton, now the Director of Education at the El Pueblo Museum in Pueblo, Colorado.

Like many Latinos who call Colorado home, Aragon-Blanton's family came from northern New Mexico and southern Colorado. "My mother's family came from Mora, New Mexico," she said in a recent phone interview from Pagosa Springs where she and her own family were on vacation. That side of the family did fieldwork. Her father's side worked in the mines and in the then thriving lumber industry around Trinidad. Somehow, she said, everyone ended up in Fowler and, more specifically, smack dab in the heart of the town's colonia, the poor side of town, known colloquially as 'Tortilla Flats.'

Living modestly had little effect on the family's home life. It was a nurturing environment, she said. Her father, Joe, was a city worker whose job included tending Fowler's cemetery. "He kept it beautiful," she remembered. The cemetery was also a sanctuary where she often accompanied him. While he worked, she walked the grounds reading the

Elizabeth Aragon-Blanton ha dedicado su

Hay muchos habitantes de Colorado que quizás ni siquiera sepan de la existencia de la ciudad de Fowler. Pero, con la excepción de un solo censo, esta aldea del valle de Arkansas ha seguido una trayectoria de crecimiento constante durante décadas. Por supuesto, nadie sabe qué sucedió exactamente en el censo de 1920 que provocó una disminución de la población a 922, pero desde entonces ha ido en aumento. Hoy, Fowler tiene algo más de 1253 residentes a tiempo completo. Sí. Es una ciudad pequeña.

Fowler, llamada así por Orson Squire Fowler, quizás uno de los frenólogos más famosos del siglo XIX (una persona que estudia los contornos de la cabeza para medir la inteligencia), es también la ciudad natal de, posiblemente, el único doctor en filosofía que se haya graduado de la escuela secundaria de la ciudad. Esa persona es la educadora de larga trayectoria, la Dra. Elizabeth Aragon-Blanton, ahora directora de Educación en el Museo El Pueblo en Pueblo.

Al igual que muchos latinos que consideran a Colorado su hogar, la familia de Aragon-Blanton provenía del norte de Nuevo México y del sur de Colorado. "La familia de mi madre era de Mora, Nuevo México", dijo en una reciente entrevista telefónica desde Pagosa Springs, donde ella y su propia familia estaban de vacaciones. Ese lado de la familia hacía trabajo de campo. El lado de su padre trabajaba en las minas y en la entonces próspera industria maderera alrededor de Trinidad. De alguna manera, dijo, todos terminaron en Fowler y, más específicamente, justo en el corazón de la colonia de la ciudad, el lado pobre de la ciudad, conocido coloquialmente como "Tortilla Flats".

Vivir modestamente tuvo poco efecto en la vida familiar. Era un entorno enriquecedor, dijo. Su padre, Joe, era un trabajador municipal cuyo trabajo incluía cuidar el cementerio de Fowler. "Lo mantenía hermoso", recordó. El cementerio también era un santuario al que ella solía acompañarlo. Mientras

headstones. She also remembered her father explaining why there were two sides of the cemetery, one side adorned with headstones, the other with wooden crosses. "He said it was segregated."

Her mother, Mary, she said, was a homemaker who also worked at the town's tomato factory and also did house cleaning. But living modestly, Aragon-Blanton said, did nothing to deter either her regular escape into books or her desire to learn. These two things were her oxygen and, luckily for her, her mother recognized it.

One thing Aragon-Blanton remembered about her mother was that despite the family not having a lot of disposable income, she "would always set aside money to buy me books." Learning, both as a child and all through her school days, paid off handsomely. It earned her "a four-year scholarship to Western State College," now Western State University in Gunnison. There, she double majored in history and communications and theater. She would later earn a doctorate.

Aragon-Blanton began her teaching career at Denver's Lake Middle School where she taught, among other things, Chicano studies, for two years. She remembered on her first day at Lake, a janitor warned here, "You're going to hate it here." It turned out just the opposite. "It was hard, but I loved it."

She might have stayed longer in Denver, but her father got sick and she and her husband, also a Fowler native, moved back to Pueblo. For the majority of the next three decades, she has taught all across Pueblo's District 60, including two stints at the middle school level and later at Pueblo South and later Pueblo Central.

"Some people want to be an astronaut, some ballerinas," said Aragon-Blanton. "I knew I was going to be a teacher when I was three or four years old." She said she 'played

él trabajaba, ella recorría el terreno leyendo las lápidas. También recordó que su padre le explicaba por qué había dos lados del cementerio, uno adornado con lápidas y el otro con cruces de madera. "Dijo que estaba segregado".

Su madre, Mary, dijo, era ama de casa que también trabajaba en la fábrica de tomates de la ciudad y también limpiaba casas. Pero vivir modestamente, dijo Aragon-Blanton, no hizo nada para disuadirla de escaparse regularmente a los libros ni de su deseo de aprender. Estas dos cosas eran su oxígeno y, afortunadamente para ella, su madre lo reconoció.

Una cosa que Aragon-Blanton recordaba de su madre era que, a pesar de que la familia no tenía muchos ingresos disponibles, ella «siempre reservaba dinero para comprarme libros». Aprender, tanto de niña como durante sus días escolares, rindió buenos frutos. Le valió «una beca de cuatro años para el Western State College», ahora Western State University en Gunnison. Allí, se especializó en historia, comunicaciones y teatro. Más tarde obtendría un doctorado.

Aragon-Blanton comenzó su carrera docente en la Lake Middle School de Denver, donde enseñó, entre otras cosas, estudios chicanos, durante dos años. Recordó que en su primer día en Lake, un conserje le advirtió: «Vas a odiar este lugar». Resultó todo lo contrario. "Fue duro, pero me encantó".

Podría haberse quedado más tiempo en Denver, pero su padre enfermó y ella y su esposo, también oriundo de Fowler, regresaron a Pueblo. Durante la mayor parte de las siguientes tres décadas, enseñó en todo el Distrito 60 de Pueblo, incluidos dos períodos en el nivel de escuela secundaria y luego en Pueblo South y más tarde en Pueblo Central.

"Algunas personas quieren ser astronautas, otras bailarinas", dijo Aragon-Blanton. "Yo sabía que iba a ser maestra cuando tenía tres o cuatro años". Dijo que "jugaba a ser maestra" en el garaje de su familia, usando placas de yeso como pizarra. "Siempre quise devolver algo a este mundo". La

teacher' in her family's garage, using sheetrock as her chalkboard. "I've always wanted to give something back to this world." Teaching provided that opportunity.

Being a lifelong reader evolved into Aragon-Blanton becoming a researcher. That, in turn, transformed her into a writer. For years now, including researching and writing her thesis for her Ph.D., she's been writing curricula for the classes she teaches and for teachers who use her work. Her rule of thumb, if you're going to do research, you might as well write it.

Now, as Director of Education at southern Colorado's El Pueblo Museum, Aragon-Blanton said she isn't shackled by the constraints of an often rigid and sometimes immovable public school system.

She said when she accepted the museum position, she was given the freedom to build her own teaching model for teaching young kids. That promise, she said, has made the job even more rewarding.

Now, six months into the job, Aragon-Blanton is putting her fingerprints on a curriculum involving science, technology, research, engineering, the arts and math. "My goal is to reduce the academic achievement gap in the summers. So many of our kids lose so much knowledge." Also, she said, kids love the challenge and the encouragement that comes from teaching. "They just want someone to love 'em."

Aragon-Blanton confesses that she's a 'hand-on' teacher--literally. "I spend so much of my time holding little hands, encouraging and teaching." Her approach, she said, pays off regularly when she's out across the city.

"I can't go anywhere where I don't have students who don't remember me, come up and talk to me or come up and show me their families," she says in a voice exuding affection. "I'm so glad that they have happy memories of me. I just live for that."

Elizabeth Aragon-Blanton ha dedicado su vida a la enseñanza

enseñanza le brindó esa oportunidad.

Su constante lectura la llevó a convertirse en investigadora. Eso, a su vez, la transformó en escritora. Durante años, incluso durante la investigación y la redacción de su tesis para su doctorado, ha estado escribiendo planes de estudio para las clases que imparte y para los maestros que utilizan su trabajo. Su regla de oro es que si vas a hacer una investigación, también puedes escribirla.

Ahora, como directora de Educación en el Museo El Pueblo del sur de Colorado, Aragon-Blanton dijo que no está atada por las restricciones de un sistema escolar público a menudo rígido y a veces inamovible. Aragon-Blanton dijo que cuando aceptó el puesto en el museo, le dieron la libertad de crear su propio modelo de enseñanza para niños pequeños. Esta promesa, dijo, ha hecho que el trabajo sea aún más gratificante.

Ahora, seis meses después de haber empezado a trabajar, Aragon-Blanton está dejando su huella en un plan de estudios que incluye ciencia, tecnología, investigación, ingeniería, artes y matemáticas. "Mi objetivo es reducir la brecha de logros académicos en los veranos. Muchos de nuestros niños pierden mucho conocimiento". Además, dijo, a los niños les encanta el desafío y el estímulo que proviene de la enseñanza. "Solo quieren que alguien los ame".

Aragon-Blanton confiesa que es una maestra "práctica", literalmente. "Paso gran parte de mi tiempo sosteniendo las manos de los pequeños, alentándolos y enseñándoles". Su enfoque, dijo, da sus frutos regularmente cuando está en la ciudad.

"No puedo ir a ningún lugar donde no haya estudiantes que no me recuerden, que se acerquen y hablen conmigo o que vengan y me muestren a sus familias", dice con una voz que rezuma afecto. "Me alegra mucho de que tengan buenos recuerdos de mí. Vivo para eso".

El Museo de la Herencia Hispana honra la cultura de ayer y mañana

CONTINUA DE PÁGINA 3

Además hay fondos discrecionales del estado y el país apartados para la celebración del 2026. El Fondo la Herencia Hispana/Latina pide \$9 millones. También se han proporcionado más de \$3 millones de donaciones privadas. Ya se ha alcanzado la mitad del presupuesto.

Llevando la herencia latina a todo Denver

El diseño incluye una plaza y un mercado que exhibe pequeñas empresas, arte, gastronomía y cultura latina. Todos en Denver están invitados a beneficiarse y participar. Además, el museo serviría como un centro o campus latino que conectaría Santa Fe Drive, el Museo de las Américas, Su Teatro, el Centro Cultural Mexicano, el sendero 5280, la Biblioteca González y la caminata por la paz de Auraria. Aquí es donde comenzó la comunidad hispana de Denver. Los latinos estaríamos recuperando nuestra historia en nuestro sitio original de una manera muy visible.

Únase a nosotros y participe

El nombre, los programas, la exhibición, el espacio interior, la misión y la junta directiva serán decididos por los comités de la comunidad latina. Actualmente, hay comités de recaudación de fondos, eventos, difusión, desarrollo de la junta y programas. La difusión continúa en todo Colorado; contáctenos para programar una reunión comunitaria o formar parte de un comité.

Este es solo el comienzo: este Museo de la Herencia Hispana conectará los 7 museos latinos en todo el estado. Y si en el futuro "la comunidad" decide construir algo más, como satélites en todo Colorado, los latinos simplemente tendrán un

activo de \$25 a \$30 millones y mucha información histórica y cultural seleccionada para presentar.

Como con todas las decisiones, hay pros y contras. Debido a la financiación disponible para la celebración del 150, los muchos beneficios y ahorros con el nuevo complejo Auraria, la fuerte conexión con las generaciones más jóvenes y el sitio lucrativo y visible, demos este paso audaz para garantizar que la Herencia Hispana se preserve y se eleve.

Personalmente, apoyo este sitio porque en 1980, como director de Mi Casa Resource Center, compramos nuestro primer sitio en la calle Galápagos por \$58 mil. Después de 45 años y aprovechando dos propiedades más grandes, Mi Casa ahora tiene el sitio sin fines de lucro de propiedad hispana más grande de Colorado: la posesión de capital más grande de nuestra comunidad. Como me enseñó mi madre inmigrante, María: invierta en propiedades. No debemos dejar pasar esta oportunidad para que nuestra comunidad construya nuestra riqueza colectiva y transmita un legado a las próximas generaciones.

Y más importante: ¡el momento es ahora! El museo se inaugurará en agosto de 2026 y se destacará como parte de la celebración del 150.^o aniversario de la Comisión de Colorado. Aprovechemos este impulso. ¡Sí se puede!

El Museo de la Herencia Hispana: ¡un legado de nuestro pasado para nuestro futuro! ¡Podemos crear uno de los mejores museos hispanos/latinos del país!

Juana Bordas es la autora de *El poder del liderazgo latino: ¡Ahora!* Fundadora de Mi Casa Resource Center y miembro del Salón de la Fama de las

Mujeres de Colorado

Para obtener más información, mostrar su apoyo o participar, comuníquese con: patricia@chlhf.org, ramona@chlhf.org. Envíe su donación para convertirse en miembro inaugural del Museo de la Herencia Hispana a: CHLHF 400 East 3rd Ave Unit 9 Denver, Co. 80203



Photo courtesy: Juana Bordas



**Look For Our 50TH ANNIVERSARY EDITION
ON AUGUST 7, 2024**



#MakeConnections

Equal Opportunity Employer

**NOW
HIRING**
Operators
\$25.96/hour
\$4,000 Signing Bonus

Apply today!
rtd-denver.com/careers



Deportes en Colorado

Sports

The 2024 Paris Olympics is in full swing

BRANDON RIVERA

As of this writing the United States ranks sixth among gold medalists, however the United States leads all countries with 20 total medals including 3 gold, 8 silver, and 9 bronze. France is second in medal totals at 17 with China in third at 14 and Japan who has the most gold medalists has 7 golds, 2 silver, and 4 bronze.

Australia's swimming phenom Mollie O'Callaghan and China's 10m Air Rifle shooter, Sheng Lihao lead all athletes with two golds. United States' swimmer Torri Huske has won both a gold and silver in the women's 100m Butterfly, and the women's 4X100m freestyle relay.

While athletes come from all corners of the United States to compete every four years, Colorado has been home to some of the country's best athletes. This year Colorado offered 26 of its athletes to compete in this year's summer Olympics.

Los Juegos Olímpicos de París 2024 están en pleno apogeo

Al momento de escribir este artículo, Estados Unidos ocupa el sexto lugar entre los medallistas de oro; sin embargo, Estados Unidos lidera a todos los países con 20 medallas en total, incluidas 3 de oro, 8 de plata y 9 de bronce. Francia ocupa el segundo lugar en total de medallas con 17, China ocupa el tercer lugar con 14 y Japón, que tiene la mayor cantidad de medallistas de oro, tiene 7 de oro, 2 de plata y 4 de bronce.

El fenómeno de la natación australiana Mollie O'Callaghan y el tirador chino con rifle de aire comprimido de 10 metros, Sheng Lihao lidera a todos los atletas con dos oros. La nadadora estadounidense Torri Huske ha ganado oro y plata en los 100 m mariposa femeninos y en el relevo femenino 4X100 m estilo libre.

Si bien los atletas vienen de todos los rincones de los

¡PASES DE TEMPORADA PARA LAS EMOCIONES DEL VERANO!

WaterWorld

Más de 50 atracciones en 70 acres brindan diversión para todas las edades. Experimente dos montañas rusas de agua, una piscina de olas, paseos familiares en balsa, área para niños, toboganes de velocidad, atracciones emocionantes y más.

Se aceptan picnics y aparcamiento gratuito.

Compre pases y boletos de 1 día en línea en WaterWorldColorado.com

901 N. Pecos St., Federal Heights, CO 80260

University of Colorado's Morgan Pearson, won silver at the debut mixed relay event in Tokyo in 2021, will compete in the Men's Triathlon this week, in hopes of adding new hardware to his trophy case (results not available at the time of this writing).

Colorado Rapids midfielder, Djordje Mihailovic is attending his first Olympics and is set to complete this week against Guinea (results not available at the time of this writing).

Colorado Grey Wolves player Sammy Sullivan is on the U.S. Women's rugby team, who defeated Great Britain 17-7 on Monday. The women's rugby team is scheduled to face New Zealand in the semifinals at the time of this writing (results not available at the time of this writing).

While Colorado has had an impressive amount of athletes competing in this year's Summer Olympics, bordering states like New Mexico have set their mark in this year's games. Mariah Duran of Albuquerque, New Mexico and six-time X-Games med-

alist looks to reach the podium after falling short in the 2021 Tokyo games where she finished 13th overall.

Denver Nuggets superstar Nikola Jokic competed over the weekend for his home country of Serbia against the Men's U.S. Basketball team. While Serbia was competitive while Jokic was on the court, his dominance was overshadowed by the firepower of the U.S. Men's basketball team. Serbia lost 84-110 to the U.S.

Denver Nuggets guard Jamal Murray has been competing for his home country of Canada. Canada has won both of their games including their game against Milwaukee Bucks forward Giannis Antetokounmpo and Greece and their game against Australia.

We are now just under two weeks away from the closing ceremony of the Olympics which means there is still lots of events to watch and cheer on your favorite athletes. Visit Olympics.com for a full list of events and results of past events.

La superestrella de los Denver Nuggets, Nikola Jokic, compitió durante el fin de semana por su país de origen, Serbia, contra el equipo masculino de baloncesto de Estados Unidos. Si bien Serbia fue competitiva mientras Jokic estaba en la cancha, su dominio se vio eclipsado por la potencia de fuego del equipo de baloncesto masculino de Estados Unidos. Serbia perdió 84-110

ESPAÑOLA DISPONIBLE EN LINEA >>

Don't go it alone.

**Take transit
to reduce
ground-level
ozone.**



Created from pollutants like car exhaust, ozone is the Front Range's biggest air quality issue and a leading cause of respiratory problems.



Know when it matters most: text **"BETTERAIRCO"** to **21000** to sign up for ozone alerts in English.

LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com
Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED



iCONTRATANDO!

MAYORDOMOS/AYUDANTES
Con experiencia en sistemas de riego y plantación.

Excelentes Salarios

- TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
- TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St. LANDSCAPES
Commerce City, CO

LA VOZ DELIVERY DRIVER

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call 303-936-8556

La nueva presidenta de la Corte Suprema de Colorado juramentó como jueza

CONTINUA DE PÁGINA 4

la vacante creada por la jubilación de la Presidenta de la Corte Suprema Mary Mullarkey.

Antes de su nombramiento, la jueza Márquez tuvo una extensa carrera en el servicio público y el derecho. Antes de unirse a la Corte, la jueza Márquez se desempeñó en varios puestos en la Oficina del Fiscal General de Colorado bajo la dirección de los fiscales generales Ken Salazar y John Suthers. Como fiscal general adjunta, dirigió la sección de Servicios Estatales en representación de muchas agencias del Poder Ejecutivo de Colorado y funcionarios públicos electos de todo el estado de Colorado, incluidos el gobernador, el tesorero, el secretario de estado y el fiscal general.

Antes de unirse a la Oficina del Fiscal General, la jueza Márquez ejerció litigios comerciales generales y derecho laboral en Holme Roberts & Owen, LLP. Trabajó como secretaria para el juez David M. Ebel del Tribunal de Apelaciones de los Estados Unidos para el Décimo Circuito en Denver, y para el juez Michael

Kamala Harris, presumptive presidential nominee gets an blazing start

CONTINUED FROM PAGE 1

even be considered.

Passing a CNN camera, Burchett shared exactly how his party wants Republican voters to view Harris, a former San Francisco District Attorney, California Attorney General, U.S. Senator and Vice President.

Burchett hand-stamped Harris a "a D.E.I. hire" an acronym for diversity, equity and inclusion. D.E.I., a regular conservative cudgel, is more accurately, an organizational framework used in government, academia and business to ensure full participation of all people, especially those who have been historically underrepresented. Other Republicans have also echoed Burchett.

"One hundred percent...she was a 'D.E.I. hire,'" said Wyoming's Harriet Hageman. Colorado Congresswoman Lauren Boebert, a G.E.D. certified high school dropout, also joined her colleagues in questioning Harris' legitimacy. One

FOR SALE



CENTRAL PARK CONDOMINIUMS

5702 N. Central Park Blvd., Denver, CO 80238

2 BED 2 BATH CONDOS
PRICED AT \$227,500

Remarkable affordable housing opportunity to own in the heart of Central Park.

Each unit contains nine-foot ceilings and large windows, private patios or balconies (first level units may differ). An indoor/outdoor community club room, playground and urban orchard.

As part of Denver's Affordable Housing Program minimum and maximum income limits apply based on household size.

RESERVE TODAY FOR A MID SUMMER DELIVERY

Call Soledad or Linda REALTORS

Phone: 303.570.7059

Soledad.Tobar@cbreality.com

Linda.tarazona@cbreality.com

SoledadSellsDenver.com



COLDWELL BANKER | REALTY

A. Ponsor del Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Massachusetts en Springfield, Massachusetts.

La Corte Suprema de Colorado es el tribunal de última instancia del estado. Sus decisiones son vinculantes para todos los demás tribunales estatales de Colorado. Según la Constitución de Colorado, el Presidente de la Corte Suprema actúa como jefe ejecutivo del Poder Judicial de Colorado, que comprende la Corte Suprema y el Tribunal de Apelaciones, así como los tribunales de distrito y de condado del estado. El Poder Judicial emplea aproximadamente a 4200 empleados judiciales y de libertad condicional, incluidos 410 magistrados, jueces y magistrados.

SERVICE DIRECTORY

PK | PACHUTA & KAMMERMANN PLLC

ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

- Peticiones familiares
- Defensa de deportación
- Perdones
- Asilo
- DACA

CONSULTAS GRATIS

Phone: 303-933-9886

ADDRESS:

1805 S. Bellaire St.
Suite 101
Denver CO 80222
Website: PKLegal.com



ANTHONY ZAPATA LAW

We handle all criminal matters from felony arrests to traffic citations.

20+ years experience.

Call 719-325-9941.

1826 E. Platte Ave.,

Suite 216,

Colorado Springs, CO. 80909

Se Habla Español.



inner circle Trump ally took the Harris attack even deeper in denouncing her.

"She's a DEI hire, right? She's a woman, she's colored. Therefore, she's got to be good," said Trump confidant Sebastian Gorka in dismissing Harris. 'Colored,' of course, is a once accepted descriptive reserved for Black people but now rightly considered crude and offensive.

But while Harris' choice as party nominee changed the race---cutting or erasing altogether the ex-president's lead in key swing states---it also ignited a firestorm of both excitement for Harris and denunciation of Donald Trump and other Republicans using D.E.I. as a lowest common denominator personal attack.

"These vile attacks are deeply offensive," said Jefferson County Commissioner Lesley Dahlkemper. The Jeffco Commissioner said labeling Harris as a 'D.E.I.' hire reduces her and all women to second-class status. Those attacking

her because "she's not White or male," said Dahlkemper, "underscores what's at stake this November." Harris, she said, is perfect contrast to "a felon who foments hate and division."

Dahlkemper's take, reflected those of thousands of women across the state and millions of others nationwide. "There is this notion that we are at a place," said Colorado Board of Education member Rhonda Solis, where "we don't have racism, women are equal, and we don't need affirmative action." It also shows "the true character of some people and the work we still need to do."

As the first Latina to serve on the state Board of Education, Solis said, diversity is actually woven into our state's history. "I have to remind people that the Colorado Constitution was written in three languages," English, Spanish and German.

CONTINUED ON PAGE 11 >>

Kamala Harris, presumptive presidential nominee gets an blazing start

CONTINUED FROM PAGE 10

Janae Passalaqua, a Pueblo high school culinary arts teacher and businesswoman, says she was shocked to hear the Republican messaging and weaponizing D.E.I.

"People who have an open mind learn a lot more, absorb a lot more," she said. "Every person has something you can learn from," Passalaqua said. Someone, especially a man "who says that he doesn't respect women...it just makes my heart hurt, it's very sad."

Following Harris selection, fundraisers across the country were held, volunteers were signing up to work for the presumed Democratic nominee and an estimated 40,000 new voters were registering all within the first 48 hours of the Harris selection. The internet and major newspapers were also weighing in positively for the freshly minted presidential candidate. They were also taking aim at the Republicans and their D.E.I. labeling of Harris.

"The Trump campaign is gaslighting DEI efforts that help level the playing field not only for people of color but for White women," wrote longtime San Antonio-based opinion writer and podcaster, Elaine Ayala. "The attacks on DEI mirror attacks on voting rights, reproductive rights, constitutional rights, every right that benefits all of us."

While the D.E.I. attack seemed to be backfiring, Trump

added his own touch to the Harris attack, defending his purposeful mispronouncing of her name and also calling her a "bum," a characterization denounced even by Republicans.

But while the Republican firestorm attacking Harris on race and gender was getting mixed reviews, excitement elsewhere over her candidacy was generating buzz.

Within the first 24 hours of President Biden's announcement that he would not be a candidate and offering his endorsement to the Vice President, the money spigot went from trickle to torrent. The Harris for President campaign announced more than \$81 million was raised by days end. In the first three days a grand total of \$126 million was raised. By week's end it had soared to more than \$200 million.

Zoom gatherings among African American, Hispanic and White women, despite internet glitches, raised the bulk of the funds. There were also similar electronic fundraisers held by Black men and "White Dudes for Harris" that raised several million dollars, as well.

When the D.E.I. attacks seemed to have been panned more than praised, Trump moved in a different but still foreboding direction in trying to define his new opponent.

Using Harris' one-time home, San Francisco, a popular dog whistle used to convey progressive politics, Trump warned a mostly Christian audience that a Harris elec-

tion would mean a large-scale appointment of "hard-core Marxists" to an expanded Supreme Court. The Constitution, he said, would be shredded and bring an end to religious liberties. It was a remarkable but baseless comment.

Still, despite a vigorous and coordinated attack on Harris by Trump and his people, it seems to not have had the desired effect. Polls show that the lead he once held over Biden---as much as five points nationwide---had essentially disappeared.

A recent Reuters poll showed that at the end of Harris' first week as a candidate, she had actually pulled ahead of Trump by two points. The Trump camp attributed it to early excitement and predicted once the initial euphoria settles, they expect Trump to regain his lead.

Harris spent her first week speaking to standing-room-only crowds of mostly women in Michigan and Wisconsin, two states that Democrats almost certainly must have to win the election. In both appearances, she used a crowd-pleasing line that not only underscored her experience as a prosecutor but hit just the right note with her audience.

"Predators who abused women, fraudsters who ripped off consumers, cheaters who broke the rules for their own gain," Harris said before pausing to punctuate what the crowd knew was coming. "So, hear me when I say, I know Donald Trump's type."

Kamala Harris, la candidata presidencial presunta, tiene un comienzo espectacular

CONTINUA DE PÁGINA 1

derecho de Harris a ser considerada.

Al pasar frente a una cámara de CNN, Burchett compartió exactamente cómo su partido quiere que los votantes republicanos vean a Harris, ex fiscal de distrito de San Francisco, fiscal general de California, senadora de los Estados Unidos y vicepresidenta.

Burchett etiquetó a Harris como "una contratación de D.E.I.", un acrónimo de diversidad, equidad e inclusión. D.E.I., un garrote conservador habitual, es más exactamente, un marco organizativo utilizado en el gobierno, la academia y los negocios para garantizar la plena participación de todas las personas, especialmente aquellas que han estado históricamente sobrerepresentadas. Otros republicanos también se han hecho eco de Burchett.

"Cien por ciento... ella fue una 'contratación de D.E.I.'", dijo Harriet Hageman de Wyoming. La congresista de Colorado Lauren Boebert, una desertora de la escuela secundaria certificada por G.E.D., también se unió a sus colegas para cuestionar la legitimidad de Harris. Un aliado del círculo íntimo de Trump llevó el ataque a Harris aún más lejos al denunciarla.

"Es una contratación de DEI, ¿verdad? Es una mujer, es de color. Por lo tanto, tiene que ser buena", dijo Sebastian Gorka, confidente de Trump, al desestimar a Harris. "De color", por supuesto, es un calificativo que alguna vez se aceptó y se reservó para los negros, pero que ahora se considera, con razón, burdo y ofensivo.

Pero si bien la elección de Harris como candidata del partido cambió la carrera (reduciendo o borrando por completo la ventaja del expresidente en estados clave), también encendió una tormenta de entusiasmo por Harris y denuncias de que Donald Trump y otros republicanos usarán D.E.I. como un ataque personal de mínimo común denominador.

"Estos ataques viles son profundamente ofensivos", dijo Lesley Dahlkemper, comisionada del condado de Jefferson. La comisionada de Jeffco dijo que etiquetar a Harris como una contratación de "D.E.I." la reduce a ella y a todas las mujeres a un estatus de segunda clase. Aquellos que la atacan porque "no es blanca ni hombre", dijo Dahlkemper, "subrayan lo que está en juego este noviembre". Harris, dijo, es el contraste perfecto con "un delincuente que fomenta el odio y la división".

La postura de Dahlkemper refleja la de miles de mujeres en todo el estado y millones de otras en todo el país. "Existe la idea de que estamos en un punto", dijo Rhonda Solis, miembro de la Junta de Educación de Colorado, donde "no tenemos racismo, las mujeres son iguales y no necesitamos una acción afirmativa". También muestra "el verdadero carácter de algunas personas y el trabajo que aún tenemos que hacer".

Como la primera latina en servir en la Junta de Educación del estado, dijo Solis, la diversidad en realidad está entretejida en la historia de nuestro estado. "Tengo que recordarle a la gente que la Constitución de Colorado fue escrita en tres idiomas", inglés, español y alemán.

Janae Passalaqua, profesora de artes culinarias de la escuela secundaria de Pueblo y empresaria, dice que se sorprendió al escuchar el mensaje republicano y el uso del D.E.I. como arma.

"Las personas que tienen una mente abierta aprenden mucho más, absorben mucho más", dijo. "Cada persona tiene algo de lo que se puede aprender", dijo Passalaqua. Alguien, especialmente un hombre "que dice que no respeta a las mujeres... me duele el corazón, es muy triste".

Tras la selección de Harris, se llevaron a cabo recaudaciones de fondos en todo el país, se inscribieron voluntarios para trabajar para la presunta candidata demócrata y se estima que se registraron 40.000 nuevos votantes, todo ello en las primeras 48 horas tras la selección de Harris. Internet y los principales periódicos también estaban dando su opinión positiva sobre la recién elegida candidata presidencial. También apuntaban a los republicanos y su etiqueta de DEI a Harris.

"La campaña de Trump está haciendo luz de gas a los esfuerzos de DEI que ayudan a nivelar el campo de juego no solo para las personas de color sino también para las mujeres blancas", escribió Elaine Ayala, escritora de opinión y podcaster de San Antonio desde hace mucho tiempo. "Los ataques a DEI reflejan ataques a los derechos de voto, derechos reproductivos, derechos constitucionales, todos los derechos que nos benefician a todos".

Si bien el ataque de DEI parecía estar saliendo mal, Trump agregó su propio toque al ataque a Harris, defendiendo su mala pronunciación intencionada de su nombre y también llamándola "vagabunda", una caracterización denunciada incluso por los republicanos.

Pero mientras la tormenta republicana que atacaba a Harris por cuestiones de raza y género recibía críticas mixtas, en otras partes el entusiasmo por su candidatura estaba generando revuelo.

En las primeras 24 horas desde que el presidente Biden anunció que no sería candidato y ofreció su apoyo a la vicepresidenta, el flujo de dinero pasó de ser un goteo a un torrente. La campaña de Harris para presidente anunció que se habían recaudado más de 81 millones de dólares al final del día. En los primeros tres días se recaudó un total de 126 millones de dólares. Al final de la semana, la cifra se había disparado a más de 200 millones de dólares.

Las reuniones de Zoom entre mujeres afroamericanas, hispanas y blancas, a pesar de los fallos de Internet, recaudaron la mayor parte de los fondos. También hubo recaudacio-

nes de fondos electrónicos similares realizadas por hombres negros y "White Dudes for Harris" que también recaudaron varios millones de dólares.

Cuando los ataques del DEI parecían haber sido más criticados que elogiados, Trump se movió en una dirección diferente, pero aún inquietante, al tratar de definir a su nuevo oponente.

Trump, que utilizó el antiguo hogar de Harris, San Francisco, un popular símbolo de política progresista, advirtió a una audiencia mayoritariamente cristiana que una elección de Harris significaría un nombramiento a gran escala de "marxistas acérrimos" para una Corte Suprema ampliada. La Constitución, dijo, sería destrozada y se pondría fin a las libertades religiosas. Fue un comentario notable pero infundado.

Sin embargo, a pesar de un ataque vigoroso y coordinado contra Harris por parte de Trump y su gente, parece que no ha tenido el efecto deseado. Las encuestas muestran que la ventaja que alguna vez tuvo sobre Biden (hasta cinco puntos a nivel nacional) prácticamente ha desaparecido.

Una encuesta reciente de Reuters mostró que al final de la primera semana de Harris como candidata, en realidad había superado a Trump por dos puntos. El equipo de Trump lo atribuyó al entusiasmo inicial y predijo que una vez que se calme la euforia inicial, esperan que Trump recupere su ventaja.

Harris pasó su primera semana hablando ante multitudes de mujeres en Michigan y Wisconsin, dos estados que los demócratas casi con certeza deben obtener para ganar las elecciones. En ambas presentaciones, utilizó una frase que complació a la multitud y que no solo subrayó su experiencia como fiscal, sino que también dio en el clavo con su audiencia.

"Depredadores que abusaron de las mujeres, estafadores que estafaron a los consumidores, trampas que rompieron las reglas para su propio beneficio", dijo Harris antes de hacer una pausa para enfatizar lo que la multitud sabía que vendría. "Así que, escúchenme cuando les digo que conozco al tipo de Donald Trump".

Nuestro Gobierno Alcalde de Denver

CONTINUA DE PÁGINA 4

en las calles de Denver. La idea de establecer la zona de velocidad reducida en el área de DU en Evans surgió a raíz de un accidente en abril en el que tres estudiantes resultaron heridos en un cruce peatonal señalizado justo al este de High Street y el resplandor del sol fue un factor.



In Your Community



**Over 5 Million Military Veterans
Are AARP Members. Explore AARP
to Find Your Reason.**

When you're a military veteran, more than 40,000 organizations are available to serve you. But it can be hard to know which ones are right for your needs. That's why AARP brings together free, valuable resources to help you navigate your options. Check out our veteran employment and fraud prevention resources, caregiving tools, and access to discounts. AARP is on a mission to support veterans.

aarp.org/CO

/aarpCO

@aarpCO

Learn more online at aarp.org/veterans